Pizzicato Five, Such A Beautiful Girl Like You

(Konishi) Translators: Robert

Gozen jyuu-ji sukoshi sugi bathtub ni hitoribotchi mada kyou wa nani hitotsu yotei wa nai kedo

yukkuri to jikan o kakete kyou wa shampoo shiyoo omokiri shower de nani mo kamo kirei ni arai nagasu

kimi mitai ni kirei na onna no ko ga doushite naiteru no kimi mitai ni suteki na onna no ko ga doko ni mo inai no yo

gogo san-ji hate mo naku itsumo no onaji yume o miteita kao o mashiri tomodachi ni Guuzen atte wakareta

Kinoo yori kaze ga nan da ka tsumetai hare no hi bonyari to madogarasugoshi tada machi nagameteta

kimi mitai ni kirei na onna no ko ga doushite naiteru no kimi mitai ni suteki na onna no ko ga doko ni mo inai no yo

Honto ni kanashii tokini ha Nakebaii suki na dake demo doushite nakitaku naru no ka jibun demo wakaranai

kimi mitai ni kirei na onna no ko ga doushite naiteru no kimi mitai ni suteki na onna no ko ga doko ni mo inai no yo

Gozen reiji sukoshi sugi Bedroom de hitoribocchi nemurenakute dareka ni denwa o kakete nemureru kedo

it's a little after 10

it's a little after 10 in the morning I am all by myself in the bath I don't have a single plan yet today, though

I'll take my time today I'll shampoo I'll wash away everything as best as I can why is a girl as beautiful as you crying? there is no girl as wonderful as you anywhere

It's 3 in the afternoon and there's no end I saw the same dream as always I unexpectedly met with the familiar face of a friend and said goodbye

it's a sunny day and the wind is somewhat colder than yesterday I was just staring vacantly at the city through the window pane

why is a girl as beautiful as you crying? there is no girl as wonderful as you anywhere

during really sad times
I had better cry as much as I want
but I don't even know
why I am crying

why is a girl as beautiful as you crying? there is no girl as wonderful as you anywhere

It's a little bit past midnight I am all by myself in the bedroom I can't sleep so I call someone I can sleep now, though